



WONIUGUSHIHUI 有声版 NEW
蜗牛故事绘

安徒生童话

丑小鸭，我们做好朋友吧

主 编：蜗牛少儿



手机扫描二维码
同步伴读



支持软件：
微信 我查查

海峡出版发行集团·福建少年儿童出版社





WONIUGUSHIHUI 有声版

蜗牛故事绘

安徒生童话



丑小鸭，我们做好朋友吧

主 编：蜗牛少儿

图书在版编目 (CIP) 数据

安徒生童话 / 蜗牛少儿主编. —福州:福建少年儿童出版社, 2014.4
(蜗牛故事绘:有声版)
ISBN 978-7-5395-4887-6

I. ①安… II. ①蜗… III. ①儿童文学 - 图画故事 -
中国 - 当代 IV. ①I287.8

中国版本图书馆CIP数据核字 (2014) 第055366号

WONIUGUSHIHUI 有声版

蜗牛故事绘

安徒生童话

主 编: 蜗牛少儿

出版发行: 海峡出版发行集团

福建少年儿童出版社

地 址: 福州市东水路76号17层 邮 编: 350001

<http://www.fjcp.com> e-mail:fcpb@fjcp.com

经 销: 福建新华发行 (集团) 有限责任公司

印 刷: 深圳市鑫雁邮电印刷包装有限公司

厂 址: 深圳市龙岗南湾街道丹竹头社区立信北路68号

开 本: 889×1194毫米 1/24

印 张: 9.5

版 次: 2014年4月第1版

印 次: 2014年4月第1次印刷

ISBN 978-7-5395-4887-6

定 价: 19.80元

(如有印、装质量问题, 影响阅读, 请直接与承印者联系调换)





Contents

目录

01

安徒生童话

蜗牛的奇幻之旅

Start

1 / 打火匣

10 / 小克劳斯和大克劳斯

19 / 豌豆上的公主

25 / 小意达的花儿

32 / 拇指姑娘

40 / 海的女儿





48 / 皇帝的新装

56 / 雏菊

64 / 坚定的锡兵

72 / 野天鹅

82 / 飞箱

90 / 夜莺

98 / 丑小鸭

106 / 松树





114 / 织补针

122 / 牧羊女和扫烟囱的人

131 / 卖火柴的小女孩

139 / 幸福的家庭

146 / 一个豆荚里的五粒豆

154 / 笨蛋汉斯

164 / 老橡树的梦

171 / 踩面包的姑娘



179 / 老头子做事总不会错

187 / 雪人

195 / 蜗牛和玫瑰树

203 / 一枚银毫

210 / 阳光的故事





dǎ huǒ xiá

打火匣



yí gè shì bīng zhèng zài gōng lù shàng dà bù de wǎng jiā zǒu zǒu zǒu zǒu
一个士兵正在公路上大步地往家走。走着走着，

yí gè lǎo wū pó jiào zhù le tā wǎn shàng hǎo zūn jìng de shì bīng nǐ néng bāng
一个老巫婆叫住了他：“晚上好，尊敬的士兵。你能帮

wǒ yí gè máng ma rú guǒ nǐ yuàn yì de huà wǒ
我一个忙吗？如果你愿意的话，我

kě yǐ gěi nǐ hěn duō qián
可以给你很多钱。”

wǒ fēi cháng lè yì shì bīng gāo xìng
“我非常乐意！”士兵高兴

dé shuō bù guò nǐ xū yào wǒ bāng nǐ zuò
地说，“不过，你需要我帮你做

xiě shén me ne
些什么呢？”

lǎo wū pó zhǐ zhe shēn páng de yì kē
老巫婆指着身旁的一棵

shù shuō nǐ pá dào dà shù dǐng qù nà er
树说：“你爬到大树顶去，那儿





yǒu gè dà kū long yán zhe dà kū long wǎng xià huá jiù
有个大窟窿，沿着大窟窿往下滑，就
néng dào shù dǐ qù
能到树底去。”

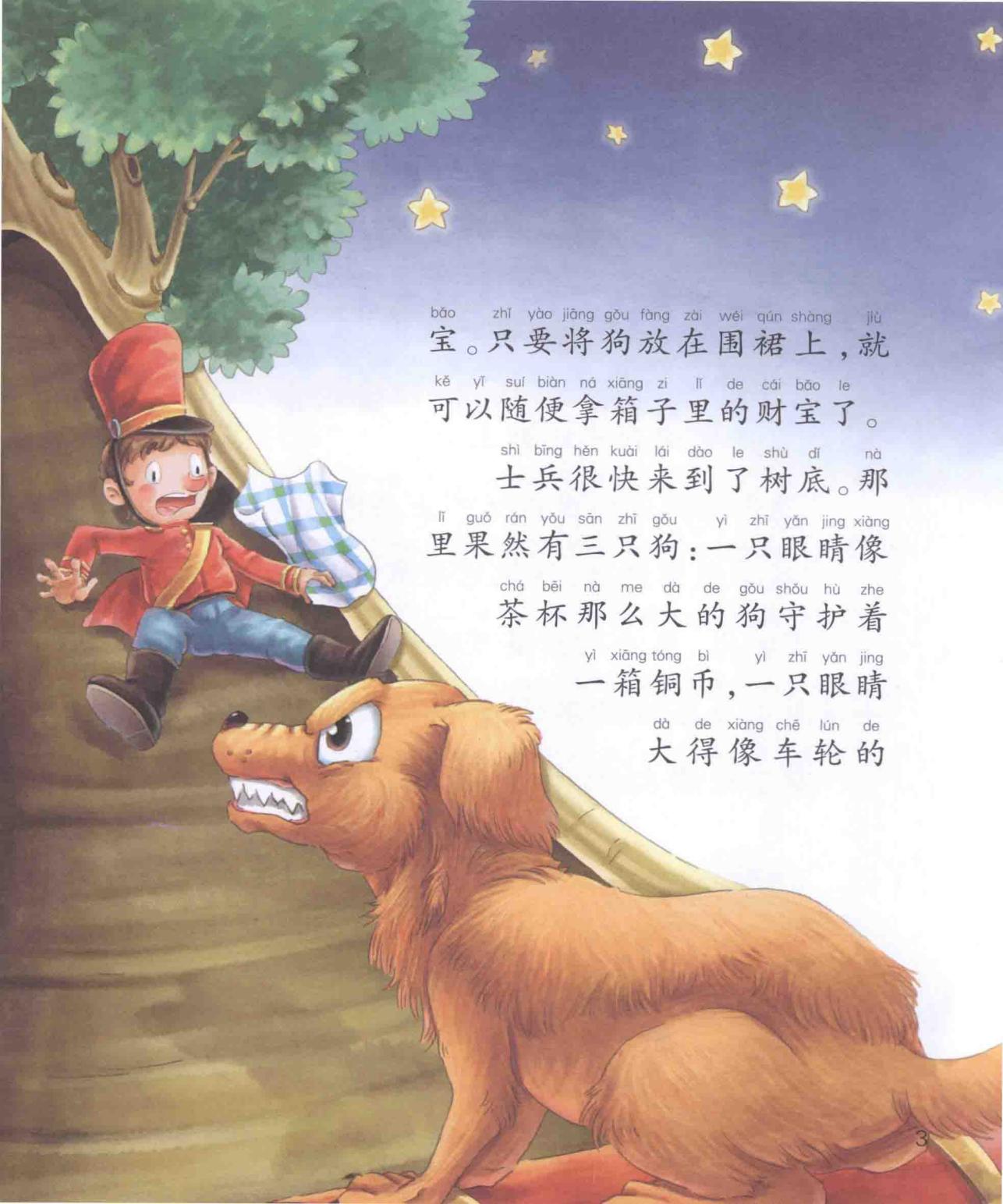
qù nà er gǎn shén me ya shì bīng wèn
“去哪儿干什么呀？”士兵问。

qǔ qián a lǎo wū pó shuō nà er yǒu hěn duō qián hé yí gè jiù de
“取钱啊！”老巫婆说，“那儿有很多钱和一个旧的
dǎ huǒ xiá qián nǐ kě yǐ quán bù ná zǒu wǒ zhǐ yào dǎ huǒ xiá jiù hǎo shì
打火匣。钱你可以全部拿走，我只要打火匣就好。”士

bīng yú kuài de dā ying le
兵愉快地答应了。

wèi le ràng shì bīng shùn lì de ná dào dǎ huǒ
为了让士兵顺利地拿到打火
xiá lǎo wū pó gěi le tā yì tiáo wéi qún bìng
匣，老巫婆给了他一条围裙，并
gào su tā shù dǐ yǒu sān zhī zhǎng de hěn qí guài
告诉他：树底有三只长得很奇怪
de gǒu měi zhī gǒu dōu shǒu hù zhe yì xiāng cái
的狗，每只狗都守护着一箱财





bǎo zhǐ yào jiāng gǒu fàng zài wéi qún shàng jiù
宝。只要将狗放在围裙上，就
kě yǐ suí biàn ná xiāng zì lǐ de cài bǎo le
可以随便拿箱子里的财宝了。

sì bīng hěn kuài lái dào le shù dǐ nà
士兵很快来到了树底。那
lǐ guǒ rán yǒu sān zhī gǒu yì zhī yǎn jīng xiàng
里果然有三只狗：一只眼睛像
chá bēi nà me dà de gǒu shǒu hù zhe
茶杯那么大的狗守护着
yì xiāng tóng bì yì zhī yǎn jīng
一箱铜币，一只眼睛
dà de xiàng chē lún de
大得像车轮的

gǒu shǒu hù zhe yì xiāng yín bì hái yǒu yì zhī yǎn jīng dà de xiàng zuò tǎ de gǒu shǒu
狗守护着一箱银币，还有一只眼睛大得像座塔的狗守

hù zhe yì xiāng jīn bì shì bīng àn zhào lǎo wū pó shuō de jiāng gǒu fàng zài wéi qún
护着一箱金币。士兵按照老巫婆说的，将狗放在围裙

shàng rán hòu bǎ jīn bì wǎng yī dài hé xuē zi lǐ sāi
上，然后把金币往衣袋和靴子里塞。

shì qíng jìn xíng de hěn shùn lì shì bīng zhǎo dào le lǎo wū pó suǒ shuō de dǎ
事情进行得很顺利，士兵找到了老巫婆所说的打

huǒ xiá ná zhe tā huí dào le dì miàn shàng
火匣，拿着它回到了地面上。

zhè gè dōng xi yǒu shén me yòng ya shì bīng wèn lǎo wū pó
“这个东西有什么用呀？”士兵问老巫婆。

zhè bù guān nǐ de shì kuài bǎ tā gěi wǒ lǎo wū pó zháo jí de shuā
“这不关你的事，快把它给我。”老巫婆着急地说。

shì shí shàng zhè gè lǎo wū pó kě bù shì shén me hǎo rén tā huài tòu le
事实上，这个老巫婆可不是什么好人，她坏透了。

shì bīng jiàn lǎo wū pó shǐ zhōng bù shuō jiù dài zhe dǎ huǒ xiá hé jīn bì pǎo le
士兵见老巫婆始终不说，就带着打火匣和金币跑了。

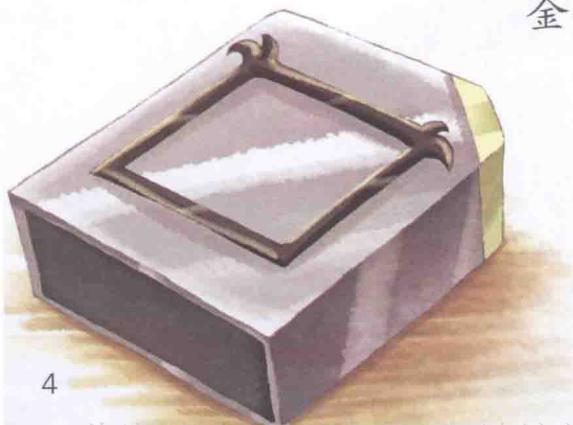
yǒu le zhè xiē jīn bì shì bīng guò shàng le hǎo rì zì bù guò zhè xiē
有了这些金币，士兵过上了好日子。不过，这些

jīn bì hěn kuài jiù bèi tā huā wán le dào zuì
金币很快就被他花完了，到最

hòu shì bīng bù dé bù guò zhe pín kùn de
后，士兵不得不过着贫困的

shēng huó
生活。

zài yí gè qī hēi de yè wǎn shì
在一个漆黑的夜晚，士





bīng lián yì gēn là zhú yě mǎi bù
兵连一根蜡烛也买不

qǐ zhè shí tā hū rán xiǎng qǐ hái yǒu
起。这时，他忽然想起还有

yì gēn là zhú tóu zài dǎ huō xiá lǐ tā bǎ dǎ huō xiá hé là zhú tóu qǔ le chū
一根蜡烛头在打火匣里。他把打火匣和蜡烛头取了出

lái shì bīng ná qí huǒ shí wǎng dǎ huō xiá shàng yì cā méi xiǎng dào nà zhī yǎn jīng
来。士兵拿起火石往打火匣上一擦，没想到那只眼睛

xiàng chá bēi yí yàng de gǒu jìng rán bù zhī cóng nǎ lǐ mào le chū lái
像茶杯一样的狗竟然不知从哪里冒了出来。

wǒ de zhǔ rén nín yǒu shén me fēn fù ma gǒu wèn
“我的主人，您有什么吩咐吗？”狗问。

shì bīng gāo xìng huài le lì kè bǎ zì jǐ de yāo qíú shuō gěi gǒu tīng hěn
士兵高兴坏了，立刻把自己的要求说给狗听。很
kuài zhè gè yāo qíú dé dào le mǎn zú hòu lái shì bīng kào zhe dǎ huǒ xiá guò
快，这个要求得到了满足。后来，士兵靠着打火匣过
shàng le fù yù de hǎo rì zì
上了富裕的好日子。

yì tiān shì bīng tīng shuō wáng gōng lǐ yǒu gè měi lì de gōng zhǔ bù guò guó
一天，士兵听说王宫里有个美丽的公主，不过，国
wáng bù xǔ rèn hé rén jiàn tā yīn wèi céng jīng yǒu yí gè yù yán shuō tā huì jià gěi
王不许任何人见她，因为曾经有一个预言说她会嫁给
yí gè pǔ tōng de shì bīng guó wáng hài pà yù yán chéng zhēn jiù jiāng tā guān zài yí
一个普通的士兵。国王害怕预言成真，就将她关在一
zhuàng kuān dà de tóng gōng lǐ
幢宽大的铜宫里。

shì bīng hěn xiāng jiàn yí jiàn zhè wèi piào liang de gōng zhǔ yè lǐ tā yòng dǎ
士兵很想见一见这位漂亮的公主。夜里，他用打
huǒ xiá zhào lái le nà zhī yǎn jīng dà de xiàng chá bēi de gǒu duì tā
火匣召来了那只眼睛大得像茶杯的狗，对它
shuō nǐ kuài qù bǎ gōng zhǔ dài guò lái ba
说：“你快去把公主带过来吧！”

méi duō jiǔ gǒu jiù bǎ gōng zhǔ dài huí lái le à
没多久，狗就把公主带回了。“啊，
tā zhǎng de zhēn piào liang shì bīng rěn bù zhù wén
她长得真漂亮！”士兵忍不住吻

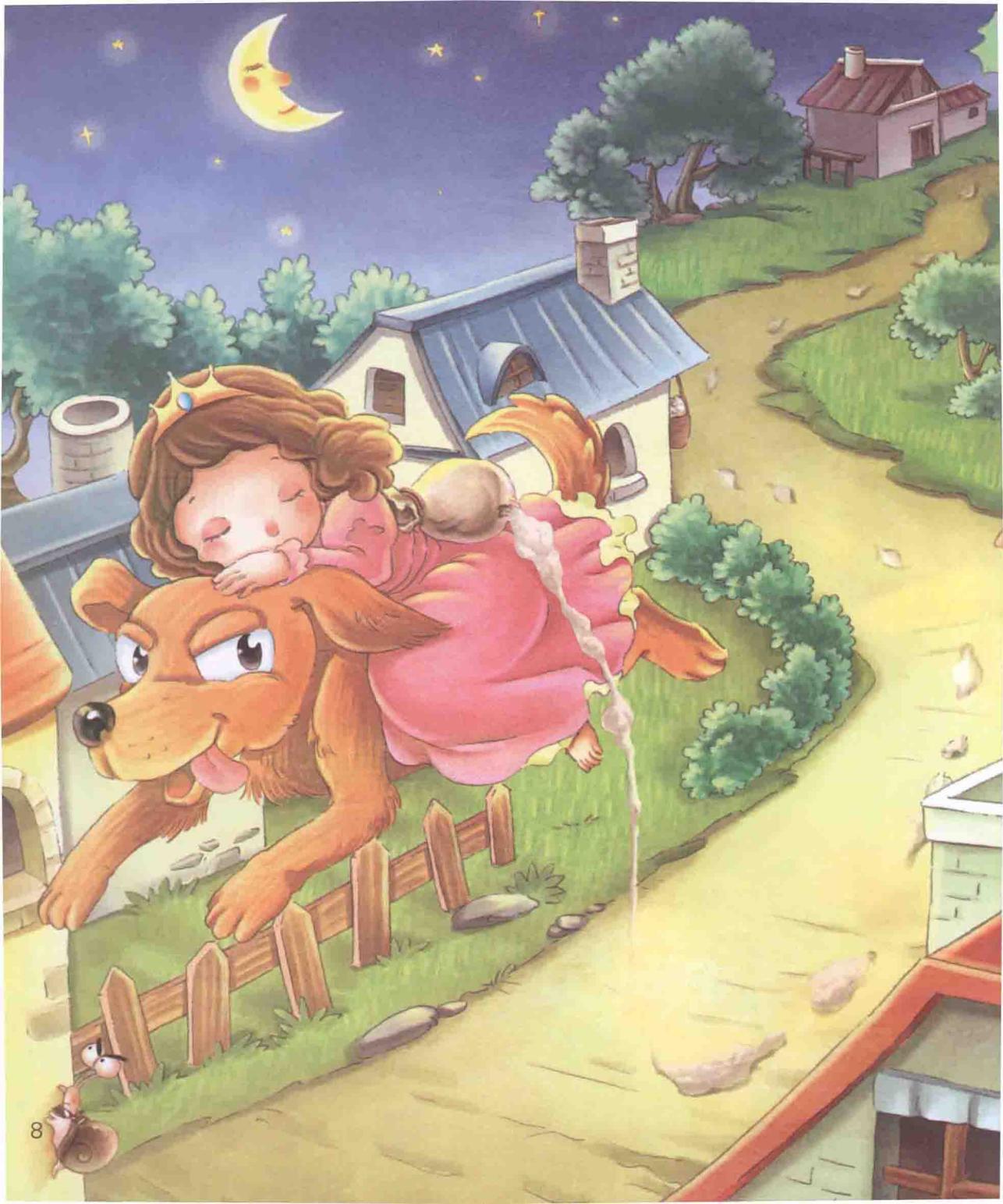


le yí xià zhèng zài shú shuì de gōng zhǔ shì bīng hěn kuài jiù ài shàng le gōng zhǔ tā
了一下正在熟睡的公主。士兵很快就爱上了公主，他
zhēn xiǎng yì zhí hé gōng zhǔ dāi zài yì qǐ dàn shì mǎ shàng tiān jiù yào liàng le tā
真想一直和公主待在一起。但是马上天就要亮了，他
zhǐ hǎo fēn fù gǒu bǎ gōng zhǔ sòng le huí qù
只好吩咐狗把公主送了回去。

tiān liàng yǐ hou zài hé guó wáng wáng hòu hē chá shí gōng zhǔ shuō zuó wǎn
天亮以后，在和国王、王后喝茶时，公主说：“昨晚
wǒ zuò le yí gè qí guài de mèng mèng jiàn yí gè shì bīng hé yì tiáo gǒu nà gè
我做了一个奇怪的梦，梦见一个士兵和一条狗，那个
shì bīng hái wén le wǒ yí xià guó wáng hé wáng hòu dōu jué de zhè gè mèng tài qí
士兵还吻了我一下。”国王和王后都觉得这个梦太奇
guài le tā men jué ding chā qīng chu
怪了，他们决定查清楚。

cōng míng de wáng hòu xiǎng le yí gè bàn
聪明的王后想了一个办
fǎ tā wǎng yí gè dài zi lǐ zhuāng
法：她往一个袋子里装





mǎn qiáo mài fěn yòu zài dāi zì shǎng jiǎn le yí gè dòng rán hòu bǎ dāi zì jì
满荞麦粉，又在袋子上剪了一个洞，然后把袋子系
zài gōng zhǔ de bēi shàng
在公主的背上。

wǎn shàng gǒu yòu lái bēi gōng zhǔ qù shì bīng jiā le gǒu bēi zhe gōng zhǔ
晚上，狗又来背公主去士兵家了。狗背着公主
pǎo a pǎo gōng zhǔ shēn shàng de qiáo mài fěn sǎ le yí lù
跑啊跑，公主身上的荞麦粉撒了一路。

dì èr tiān guó wáng hé wáng hòu yán zhe qiáo mài fěn de lù xiān zhǎo dào
第二天，国王和王后沿着荞麦粉的路线找到
le shì bīng bìng bǎ tā guān jìn le dǎ láo zhǔn bēi chǔ sǐ tā
了士兵，并把他关进了大牢，准备处死他。

xíng xíng de nà tiān shì bīng qǔ chū dǎ huǒ xiá cā le jǐ xià huǒ
行刑的那天，士兵取出打火匣，擦了几下火。

yī èr sān zhī qián zài shù dǐ de nà sān zhī qí guài de gǒu dōu tiào le
一、二、三！之前在树底的那三只奇怪的狗都跳了
chū lái guó wáng bēi xià huài le lián máng duì shì bīng shuō qǐng nǐ gǎn jǐn
出来。国王被吓坏了，连忙对士兵说：“请你赶紧
bǎ tā men nòng zǒu ba wǒ kě yǐ bǎ gōng zhǔ jià gěi nǐ
把它们弄走吧！我可以把公主嫁给你！”

jiù zhè yàng shì bīng hé gōng zhǔ jié hūn le tā men guò shàng le kuài lè
就这样，士兵和公主结婚了，他们过上了快乐
de shēng huó
的生活。

xiǎo kè láo sī hé dà kè láo sī

小克劳斯和大克劳斯

zài yí gè cūn zhuāng lǐ zhù zhe liǎng gè míng jiào kè láo sī de rén wèi le
在一个村庄里，住着两个名叫克劳斯的人。为了
bǎ tā men qū fēn kāi lái rén men bǎ yǒu sì pí mǎ de nà gè jiào dà kè láo
把他们区分开来，人们把有四匹马的那个叫大克劳
sī bǎ zhǐ yǒu yì pí mǎ de nà gè
斯，把只有一匹马的那个
jiào xiǎo kè láo sī
叫小克劳斯。

měi gè xīng qī xiǎo kè láo
每个星期，小克劳
sī yǒu liù tiān de shí jiān yào tì
斯有六天的时间要替
dà kè láo sī gēng dì ér qìé hái
大克劳斯耕地，而且还
yào bǎ zì jǐ de mǎ jiè gěi dà
要把自己的马借给大
kè láo sī yòng zhǐ yǒu dào le xīng
克劳斯用。只有到了星
qī tiān dà kè láo sī cái yuàn yì
期天，大克劳斯才愿意

